*Phaåm 11:* **TÒNH HAÏNH**

- Sôù Caâu: “Moät laø yù noái tieáp”: Phaàn naày coù ba:

Moät: Ñoái hôïp chung caû phaàn tröôùc, sau ñeå bieän giaûi veà yù noái tieáp. Nghóa laø, muoán thaønh töïu quaû vò vi dieäu laø sau möôøi Trò ôû sau. Cho neân Phaåm tröôùc bieän minh veà söï laõnh hoäi (Giaûi), töùc laø ñoái vôùi phaåm tröôùc maø noùi.

Hai: Töø caâu: “Laïi nöõa, tröôùc thì bieän minh hoäi nhaäp Lyù, quaùn Haønh” tieáp xuoáng: Ñaây cuøng yù thöù ba ñeàu laø ñoái vôùi hai phaàn ôû tröôùc. Töùc duøng Haønh ñoái vôùi Haønh thì chính laø Lyù, Söï chaúng ñoàng.

Ba: Töùc duøng Nguyeän ñoái vôùi Haønh thì hai phaåm hoaøn toaøn khaùc bieät. Cho neân phaåm tröôùc goàm ñuû hai nghóa Haønh, Giaûi, phaåm naày goàm ñuû hai nghóa Haønh, Nguyeän.

* Sôù caâu: “Tieáp theo laø giaûi thích teân goïi cuûa Phaåm”: Goàm hai: Moät: Chính thöùc giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Ñaït ñöôïc yù naày” tieáp xuoáng: Laø bieän giaûi veà coâng naêng cuûa Haønh.

* Sôù töø caâu: “Laø taâm cuûa Vaên Thuø” tieáp xuoáng: Laø trôû laïi xaùc nhaän hai phaùp treân. Song, nhö nôi Phaåm Hieàn Thuû (phaåm möôøi hai) thì yù ban ñaàu phaùt khôûi theo vaên coù theå nhaän bieát.
* Sôù caâu: “Boán laø giaûi ñaùp choã vöôùng maéc” Phaàn naày goàm hai: Moät: Vöôùng maéc veà phaàn coù Nguyeän maø khoâng coù Haønh.

Hai: Bieän giaûi veà vöôùng maéc sôû haønh chaúng phaûi laø chaân thaät. Trong phaàn moät goàm hai chi tieát:

Moät laø neâu caâu hoûi. Hai laø giaûi ñaùp.

Nôi phaàn ñaùp laïi goàm hai:

* Tröôùc laø neâu ra.
* Sau laø toùm keát.

Trong phaàn neâu ra löôïc coù saùu lôùp:

Moät: Haønh veà Söï Lyù khoâng ngaên ngaïi.

Hai: Töø caâu: “Do Nguyeän daãm khaét Trí” tieáp xuoáng: Laø Haønh theo Bi, Trí khoâng ngaên ngaïi.

Ba: Töø caâu: “Gaëp caûnh thuaän nghòch” tieáp xuoáng: Laø Haønh theo chæ, Quaùn caû hai cuøng hieän baøy.

Boán: Töø caâu “Laïi ñoái nôi Caûnh cuûa Söï” tieáp xuoáng: Laø Haønh theo ba Quaùn moät Taâm.

Naêm: Töø caâu: “Choã taïo thaønh Haønh” tieáp xuoáng: Laø Haønh theo

möôøi ñoä cuøng tu.

Saùu: Töø caâu: “Ñeàu nguyeän lôïi sinh” tieáp xuoáng: Laø Haønh theo boán theä nguyeän roäng lôùn.

Trong saùu Haønh neâu treân thì ba lôùp tröôùc moãi lôùp ñeàu coù ba nghóa.

Ba nghóa cuûa lôùp thöù nhaát (Haønh theo Söï Lyù khoâng ngaên ngaïi) laø:

Thöù nhaát: Laø Haønh theo neûo tieáp caän vôùi duyeân, taïo tu taäp veà söï. Thöù hai: Haønh thep neûo tieáp xuùc Caûnh chaúng meâ laàm nôi Lyù.

Thöù ba: Cuøng ñaït caû Lyù, Söï, töùc Haønh theo Söï Lyù khoâng ngaên

ngaïi.

Ba Haønh haøm chöùa trong lôùp Haønh thöù hai laø: Moät: Haønh theo ñaïi bi töùc Bi haønh.

Hai: Ñaàu tieân, ñoái nôi bi maø Haønh, goïi chung laø Trí Haønh. Ba: Haønh theo Bi, Trí cuøng chuyeån bieán.

Trong lôùp Haønh thöù tö (Haønh theo ba Quaùn moät Taâm) coù naêm

Haønh rieâng” Neâu roõ veà Khoâng, Giaû, Trung laø ba. Ba quaùn Khoâng theo thöù lôùp nhö treân laø boán. Ba quaùn moät Taâm laø moät Haønh laø töùc haønh thöù naêm.

bieát.

Ba lôùp Haønh thöù ba, naêm, saùu thì ñeàu nhö ôû vaên coù theå nhaän

Ba Quaùn thì nhö tröôùc sau ñaõ neâu.

- Sôù caâu: “AÂu Hoøa, böôùc leân neûo Söï”: AÂu Hoøa Caâu Xaù La, ñaây

goïi laø “Phöông tieän thieän xaûo”. Töùc vaên cuûa ñaïi sö Taêng Trieäu nôi baøi Toâng Baûn Luaän. Luaän vieát:

“Phöông tieän (AÂu Hoøa), Baùt-nhaõ, laø söï xöùng hôïp cuûa Trí tueä lôùn. Thaät töôùng cuûa caùc phaùp goïi laø Baùt-nhaõ. Ñaõ coù theå thaáy ñöôïc thaät töôùng cuûa caùc phaùp, nhöng chaúng theo hình töôùng aáy maø chöøng ñaéc, laø nhôø vaøo coâng duïng cuûa phöông tieän. Hoùa ñoä thích hôïp theo caên cô cuûa chuùng sinh, ñoù laø phöông tieän. Duø ra vaøo nôi sinh töû nhöng chaúng bò nhieãm phieàn naõo caáu ueá laø nhôø dieäu löïc cuûa Baùt-nhaõ. Theá thì, cöûa cuûa Baùt- nhaõ laø quaùn Khoâng, cöûa cuûa phöông tieän laø böôùc leân neûo Coù. Böôùc leân neûo Coù maø chöa töøng meâ chaáp, neân thöôøng ôû nôi Coù maø chaúng bò caáu nhieãm. Chaúng nhaøm chaùn caùi coù maø quaùn veà Khoâng, neân quaùn khoâng maø chaúng chöùng ñaéc. Ñoù goïi laø dieäu löïc cuûa moät nieäm, trong aáy goàm ñuû caû trí tueä vaø phöông tieän. Vôùi dieäu löïc cuûa moät nieäm ñaõ keát hôïp ñaày ñuû caû Thaät trí vaø Quyeàn trí. Ngöôøi duïng coâng tö duy thì coù theå lyù giaûi, laõnh hoäi roõ raøng.”

- Sôù caâu: “Hai laø trong phaàn neâu baøy veà caâu hoûi”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

SOÁ 1736 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA, Quyeån 34 3

Moät: Nhaän xeùt toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Trong moät ñoaïn naày” tieáp xuoáng: Laø nhaän ñònh, phaân bieät. Phaàn naày töï coù ba yù, coù theå nhaän bieát.

Nôi yù thöù ba, töø caâu: “Do kheùo tu taäp baûy Giaùc yù” tieáp xuoáng: Laø giaûi ñaùp choã vöôùng maéc. Töùc coù vaán naïn: “Trong yù thöù nhaát, caùc ñoaïn hai, boán, saùu thì caû ba ñeàu neâu roõ veà Nhaân. Theá sao nay nôi möôøi ñoaïn ñeàu goïi laø Quaû?” Neân vì ñaáy maø caàn thoâng toû. Do caên cöù nôi Töôùng ñöôïc hieån baøy ñoái chieáu vôùi Boà ñeà, Nieát-baøn, neân ba ñoaïn aáy laø Nhaân. Laø ñaàu moái cuûa söï thaønh töïu nôi möôøi ñoaïn kia neân ñöôïc goïi laø Quaû.

Töø caâu: “Cho neân ñeàu goïi laø laøm theá naøo” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích caâu “Laøm theá naøo ñeå ñöôïc”.

Töø caâu: “Möôøi caâu hoûi ôû phaàn ñaàu ñoái chieáu vôùi phaàn sau” tieáp xuoáng: Laø trôû laïi thoâng toû choã vaán naïn. Hoûi: “Möôøi ñaõ laø nhaân. Do ñaâu phaàn nhaän xeùt ôû tröôùc cho raèng: Boà taùt Trí Thuû neâu ñöùc, tröng daãn nhaân?” YÙ cuûa phaàn giaûi ñaùp coù theå nhaän bieát.

Töùc Boà taùt Trí Thuû neâu caâu hoûi chung veà ñöùc cuûa Nhaân Quaû. Coøn ñaïi só Vaên Thuø thì neâu toång quaùt veà vieäc tieáp caän vôùi duyeân theo nguyeän thieän xaûo, töùc ñeàu thaønh töïu.

- Sôù töø caâu: “Nay, moät laø möôøi caâu ” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù

giaûi phaân laøm ba:

Moät: Döïa theo höôùng chung rieâng ñeå giaûi thích. Hai: Giaûi thích quaû tröôùc nhaân sau.

Ba: Duøng caâu vaên hieän taïi ñoái chieáu vôùi caùc thöù phieàn naõo ñeå giaûi

thích.

Moät: Töùc möôøi moät ñoaïn ñeàu laø Quaû ñöôïc thaønh töïu, goàm luoân

yù thöù ba trong phaàn nhaän ñònh, phaân bieät. Möôøi caâu hoûi ñaàu laø chuû theà thaønh töïu. Möôøi ñoaïn tieáp theo laø ñoái töôïng ñöôïc thaønh töïu. Töø sau nhaéc ngöôïc laïi ñeå thaønh möôøi Quaû. Xeùt theo thöù töï ñeå giaûi thích vaên. Nghóa laø, caâu hoûi moät, do ba nghieäp khoâng loãi laàm, neân ñöôïc quaû thöù möôøi moät laø toân quyù, sieâu vöôït, thuø thaéng. Caâu hoûi hai, ba nghieäp khoâng bò toån haïi thì ñaït ñöôïc quaø thöù möôøi laø coù khaû naêng taïo moïi lôïi ích. Caâu hoûi ba thaønh quaû thöù chín. Caâu hoûi boán thaønh quaû thöù taùm. Caâu hoûi thöù naêm thaønh quaû thöù baûy. Caâu hoûi thöù saùu thaønh quaû thöù saùu. Caâu hoûi thöù baûy thaønh quaû thöù naêm. Caâu hoûi thöù taùm thaønh quaû thöù tö. Caâu hoûi thöù chín thaønh quaû thöù hai. Caâu hoûi thöù möôøi thaønh quaû thöù ba.

Cuõng coù theå nhö phaàn tieáp theo: Gioáng nhö böôùc leân Caûnh maø khoâng heà bò nhieãm neân thaønh töïu caùc Tueä. Trí laø ngöôøi daãn daét ñi tröôùc neân thaønh töïu phaùp khí. Trong ñoù taêng theâm chöõ ñeå giaûi thích vaên. Nhö

30 BOÄ KINH SÔÙ 14

noùi: Khoâng giaän döõ, gaây toån haïi laø duøng giaän döõ ñeå giaûi thích toån haïi. Duøng “Böôùc leân Caûnh” ñeå giaûi thích “Khoâng bò caáu nhieãm”. Caên cöù nôi Theå ñeå giaûi thích “Thanh tònh” v.v... Suy xeùt kyõ thì thaáy roõ.

- Sôù töø caâu: “Laïi do möôøi ñoaïn sau coù theå thaønh töïu” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, giaûi thích quaû tröôùc, nhaân sau. Do möôøi caâu hoûi ñaàu laø Quaû, möôøi ñoaïn vôùi moät traêm caâu sau laø Nhaân, neân goïi laø “Hoaøn toaøn khoâng loãi laàm. Chính laø phaùp Baát coäng cuûa Phaät.”

“Hoaøn toaøn khoâng coù loãi laàm v.v...” thì chöõ vaân vaân laø chæ cho chín caâu tieáp sau nhö ba nghieäp khoâng bò toån haïi v.v...

Noùi “Baát coäng” töùc laø möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Phaät. Ñoù laø: Moät : Thaân nghieäp khoâng loãi laàm.

Hai: AÂm thanh khoâng voäi vaøng, noùng naûy. Ba: Khoâng coù caùc thöù, caùc loaïi töôûng.

Boán: Khoâng coù Taâm baát ñònh. Naêm: Khoâng coù nieäm queân maát. Saùu: Khoâng coù söï chaúng choïn, boû. Baûy: YÙ chí khoâng heà thoái chuyeån. Taùm: Nieäm khoâng heà thoái chuyeån. Chín: Tònh taán khoâng thoái chuyeån. Möôøi: Ñònh khoâng heà giaûm.

Möôøi moät: Trí tueä khoâng heà giaûm. Möôøi hai: Giaûi thoaùt khoâng heà giaûm.

Möôøi ba: Thaâm nghieäp theo söï daãn daét ñi tröôùc cuûa trí maø chuyeån.

Möôøi boán: Ngöõ nghieäp theo söï daãn daét ñi tröôùc, cuûa trí maø chuyeån

bieán. bieán. ngaïi. ngaïi. ngaïi.

Möôøi laêm: YÙ nghieäp laø söï daãm daét ñi tröôùc, theo trí naø chuyeån Möôøi saùu: Nhaän bieát veà quaù khöù khoâng chaáp tröôùc, khoâng bò ngaên Möôøi baûy: Nhaän bieát veà vò lai khoâng vöôùng maéc, khoâng bò ngaên Möôøi taùm: Nhaän bieát veà hieän taïi khoâng vöôùng maéc, khoâng bò ngaên

Nay duøng möôøi caâu hoûi cuûa phaàn ñaàu (Boà taùt Trí Thuû hoûi) ñeàu

thaâu toùm chung veà möôøi taùm phaùp Baát coäng naày. Nghóa laø hai caâu ñaàu

laø ba phaùp baát coäng ñaàu (1,2,3) do ba nghieäp khoâng coù laàm loãi. Hai caâu keá (3,4) töùc baát coäng boán, naêm, saùu. Do coù nieäm ñònh tueä khoâng theå bò

32 BOÄ KINH SÔÙ 14

huûy hoaïi, neân caû ba ñeàu noùi khoâng coù. Caâu naêm saùu töùc baát coäng baûy taùm, chín. Caâu baûy töùc Ñònh, Tueä, Giaûi thoaùt (10, 11, 12). Caâu taùm, chín töùc laø ba baát coäng sau cuøng (16, 17, 18). Do ba ñôøi khoâng chaáp tröôùc khoâng ngaên ngaïi neân noùi thanh tònh khoâng nhieãm. Caâu möôøi töùc baát coäng (13, 14, 15). Trí laø ngöôøi daãn ñöôøng, neân chuyeån theo trí. Vì theá sôù noùi: Vónh vieãn khoâng sai laàm v.v… chæ coù baát coäng cuûa Phaät. Nay döïa theo töøng phaàn neân laøm nhaân sau.

* Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, trong chín caâu sau” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, duøng caân vaên hieän taïi ñoái chieáu vôùi phieàn naõo ñeå giaûi thích. Do phaù tröø saùu thöù phieàn naõo caên baûn maø thaønh chín caâu naày:
* Nghi thaâu toùm ba caâu.
* Tham thaâu toùm hai caâu.

Boán thöù coøn laïi ( Saân, Si, Maïn, AÙc kieán) moãi thöù thaâu toùm moät caâu, neân saùu thöù thaâu toùm chín caâu.

* Sôù caâu: “Moät laø Quaû dò thuïc”:

Luaän Caâu Xaù, phaàn Hieån Töôùng Tuïng vieát:

*“Dò thuïc, phaùp voâ kyù Höõu tình, Höõu kyù sinh. Ñaúng löu gioáng töï nhaân Ly heä do Tueä taän.*

*Nhö nhaân löïc kia sinh Goïi laø quaû Só duïng Tröø phaùp höõu vi tröôùc*

*Ñoù laø quaû Taêng thöôïng.”*

***Giaûi thích:*** Hai caâu ñaàu laø Töôùng cuûa quaû dò thuïc. Chæ laø “Voâ phuù voâ kyù”, chaúng chung cho haøng “Phi tình”. Theo choã chieâu caûm cuûa thieän aùc goïi laø “Höõu kyù sinh”.

* Caâu tieáp theo laø Töôùng cuûa quaû Ñaúng löu. Gioáng nôi ñoàng loaïi laø nhaân cuûa chính mình cuøng bieán haønh.
* Caâu tieáp theo (caâu boán) laø Töôùng cuûa quaû Ly heä. “Do Tueä taän”: Tueä töùc löïa choïn, taän töùc dieät heát. Nghóa laø söï “Traïch dieät” aáy laø choã hieån baøy do lìa moïi troùi buoäc cuûa phieàn naõo. Duøng “Traïch dieät” ñeå giaûi thích quaû Ly heä.

Hai caâu tieáp theo (caâu naêm,saùu) laø Töôùng cuûa quaû Só duïng. Nhö phaùp ñöôïc sinh ra do Theá löïc naøo ñoù. Ví nhö nhôø taâm löïc cuûa ñòa döôùi phaùt sinh ra ñònh höõu laäu voâ laäu cuûa ñòa treân. Cho ñeán nhôø taâm löïc thanh tònh nôi tónh löï phaùt sinh ra caùc quaû ly heä v.v… cuûa chöùng ñaéc bieán hoùa taâm voâ kyù. Ñoù goïi laø só duïng cuûa baát sanh. Hoaëc nhaân nôi Ñaïo löïc maø

SOÁ 1736 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA, Quyeån 34 33

chöùng ñaéc, thì cuõng goïi laø quaû Só duïng.

Hai caâu sau cuøng laø töôùng cuûa Taêng thöôïng. Phaùp höõu vi sinh ra phaùp khaùc khoâng chöôùng ngaïi goïi laø quaû Taêng thöôïng. Tröø phaùp höõu vi tröôùc laø tröø phaùp höõu vi ñaõ sanh ra. Nghóa laø quaû ñoái chieáu vôùi nhaân hoaëc cuøng luùc, hoaëc sau töùc nhieân khoâng coù quaû tröôùc nhaân sau cho neân noùi “Tröø”. Tröø nhöõng höõu vi coù tröôùc naøy, caùc höõu vi coøn laïi laø töôùng cuûa quaû taêng thöôïng.

***Luaän noùi:*** Quaû Taêng thöôïng.

Hoûi: Vaäy coù khaùc vôùi quaû só duïng theá naøo?

Ñaùp: Quaû Só duïng chæ ñoái vôùi taùc giaû (laøm ra) coøn quaû Taêng thöôïng goïi chung ñöôïc cho caùc thöù khaùc. Nhö vaät do thôï laøm ra, vaø chuû theå ngöôøi thôï ñoái nhau ñeàu coù hai nghóa quaû Taêng thöôïng vaø Só duïng. Nhöng ñoái vôùi nhöõng thöù khoâng phaûi töø thôï laøm, thì chæ laø quaû Taêng thöôïng. Khoâng phaûi thôï, khoâng taïo ra neân khoâng phaûi Só duïng.

Luaän Du Giaø quyeån ba möôi taùm noùi: Quen taäp thoùi xaáu, neân öa thích an truï vaøo ñieàu xaáu laø Quaû ñaúng löu. Hoaëc töông tôï nghieäp tröôùc ñaây, quaû sau chuyeån theo ñoù.

***Giaûi thích:*** Ñaây coù hai nghóa giaûi thích veà Ñaúng löu. Nghóa sau laø quaû töông tôï nhaân tröôùc ñaây laø yù cuû luaän Caâu xaù. Nhö do nhaân saùt sinh maø chóu quaû yeåu meänh v.v… Nghóa tröôùc laø trong quaû saùu thöùc haønh nhaân töông tôï nhaân tröôùc ñaây. Nhö ñôøi tröôùc saùt sinh ñôøi nay cuõng öa saùt sinh v.v…

Luaän Du Giaø laïi noùi: Duøng ñaïo dieät hoaëc laø quaû Ly heä. Do boán nhaân coâng cuøng laøm maø hoaøn thaønh ñaït ñöôïc taøi lôïi ruoäng vöôøn v.v… thì quaû laø quaû Só duïng. Hoaëc Nhaõn thöùc laø quaû taêng thöôïng cuûa Nhaõn caên v.v… Thaân theå khoâng toån hoaïi laø quaû Taêng thöôïng cuûa Meänh caên. Hai möôi hai caên moãi thöù ñeàu ñöôïc quaû Taêng thöôïng quaû v.v…

* Sôù caâu: “Luaän du Giaø giaûi thích ñaày ñuû”: Ñeán phaàn ñaàu cuûa Hoài Höôùng thöù saùu seõ giaûi thích roäng. Töùc coù taùm thöù dò thuïc, ôû ñaây chia thaønh möôøi caâu:

Moät: “Choã sinh ñôøi nay ñöôïc ñaày ñuû” laø neâu roõ chung veà nghóa töông ñöông vôùi quaû veà taøi, vò (cuûa caûi, ñòa vò)

Hai: Töùc quaû veà chuûng toäc. Ba: Cuõng laø quaû veà taøi vò.

Boán: Töùc laø quaû veà saéc thaân lôùn lao.

Naêm: Quaû veà taùnh cuûa gioáng ngöôøi khoâng phaûi haïng baát nam, baát nöõ v.v…

Saùu: Quaû veà lôøi noùi tin töôûng, yù do nieäm ñaày ñuû.

34 BOÄ KINH SÔÙ 14

Baûy: Quaû veà danh döï.

Taùm: Nghóa töông ñöông vôùi thoï maïng. Lìa loãi laàm, tu taäp neân coù thoï maïng laâu daøi.

Chín: Quaû veà söùc maïnh lôùn.

Möôøi: Cuõng laø veà söùc maïnh lôùn. Söùc maïnh cuûa Trí tueä laø giaùc

ngoä.

* Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, Voâ uùy...” tieáp xuoáng: Laø tuøy choã khoù maø

giaûi thích laàn nöõa.

* Sôù töø caâu: “Laïi nhö möôøi söï naày” tieáp xuoáng: Laø caên cöù nôi Phaùp.

Noùi “Sinh nôi nhaø Phaät”: Töùc Taâm Boà ñeà laø nhaø. Chöõ “Ñaúng” (Trong caâu “Laø choán sinh ñaày ñuû v.v...”) laø chæ cho caùc caâu coøn laïi. Töùc: Hai laø chuûng toäc, töùc coù ñuû chuûng taùnh cuûa Phaät, nghóa laø töï taùnh, truï taùnh laø choã thaønh töïu do tu taäp. Ba noùi roõ nhaø töùc Chaân nhö laø nhaø. Cuõng laø ngoâi nhaø thöù tö. Boán laø ngoâi nhaø nhö baûy ñòa. Nhaø thöù tö naày neâu roõ vieäc thaáy Phaät taùnh, nhö thaáy Saéc. Kinh Nieát-baøn coù caâu: “Phaät taùnh coù hai: Moät laø Saéc; Hai: Chaúng phaûi laø Saéc. Nhö lai voán thaáy Phaät taùnh ñoù laø saéc. Naêm laø töôùng, töùc coù Bi, Trí v.v... laø töôùng cuûa Boà taùt.

Naêm caâu coøn laïi thì Kinh töï caên cöù nôi Phaùp, coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Laïi ñaày ñuû” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích laàn nöõa veà chöõ “Ñaày ñuû ”. Treân laø caên cöù theo söï goàm ñuû cuûa chieàu ngang (khoâng gian) laø ñaày ñuû. Nay thì caên cöù theo chieàu doïc (thôøi gian) ñeå noùi.
* Sôù caâu: “Töùc laø chuûng taùnh”: Töùc laø Chuûng taùnh vò. Do nôi Taäp chuûng hôïp vôùi Taùnh chuûng, môùi goïi laø Chuûng taùnh. Chuûng cuûa Taùnh töùc laø Töï Taùnh, truï taùnh laø nhaân chính. Taùnh töùc laø Taùnh nôi Ñeä nhaát nghóa Khoâng cuûa Nieát-baøn. Taäp laø môùi huaân taäp, laø Taùnh cuûa söï tu taäp maø thaønh. Quyeát ñònh ñoái vôùi nhaân cuûa Phaät goïi laø Chuûng taùnh. Phaàn daãn chöùng coù theå nhaän bieát.

Noùi “Nhieáp Ñaïi thöøa Luaän thích cuûa Boà taùt Voâ taùnh”: Töùc Luaän aáy, quyeån thöù taùm, giaûi thích veà Nhaân duyeân, noùi:

“Nhaân duyeân cuûa caùc Boà taùt, töùc coù söï huaân taäp cuûa ngoân töø, kieán vaên. Laø trí khoâng phaân bieät cuøng taùc yù ñuùng nhö lyù”. Trong phaàn giaûi thích Luaän noùi: “Nhaân töùc laø nghóa chuû theå taïo ra nhaân duyeân. “Coù ngoân töø” töùc laø aâm thanh, ngoân töø cuûa Ñaïi thöøa. “Kieán vaên” töùc söï laéng nghe, laõnh hoäi. Do ñaáy daãn ñeán coâng naêng sai bieät goïi laø Huaân taäp. Do ôû ñaáy laøm nhaân, laø choã sinh ra yù nieäm, ngoân töø, thuaän theo lyù thanh tònh, goïi laø taùc yù ñuùng nhö lyù.”

* Sôù caâu: “Nhieáp Luaän neâu baøy roäng”: Töùc Nhieáp Luaän, phaåm thöù

SOÁ 1736 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA, Quyeån 34 35

baûy, Luaän Du Giaø quyeån thöù boán möôi laêm, neâu roõ trong ngoaøi ñeàu coù saùu phöông tieän, ñaây töùc laø phöông tieän thöù saùu, thuoäc beân trong.

* Sôù caâu: “Caùc Luaän Du Giaø, Khôûi Tín ”:

Nôi phaàn tröôùc, Sôù giaûi quyeån thöù nhaát cuûa kinh ñaõ daãn Luaän Khôûi Tín. Nay löôïc daãn Luaän Du Giaø, töùc trong phaåm Boà Taùt ñòa thuoäc quyeån thöù baûy möôi baûy. Luaän aáy cuõng daãn kinh Giaûi Thaân Maät: “Boà Taùt Töø Thò hoûi ñöùc Theá Toân: Nhö Lai noùi coù boán thöù “Caûnh söï” cuûa ñoái töôïng ñöôïc duyeân:

Moät laø, “Caûnh söï” cuûa ñoái töôïng ñöôïc duyeân coù phaân bieät aûnh töôïng.

Hai laø, khoâng phaân bieät aûnh töôïng. Ba laø, Söï nôi bieân vöïc taän cuøng.

Boán laø, “Caûnh söï” cuûa ñoái töôïng ñöôïc duyeân nôi choã taïo taùc ñaõ hoaøn thaønh.

Vaäy boán Caûnh söï cuûa ñoái töôïng ñöôïc duyeân naày coù bao nghieâu thuoäc veà Chæ? Coù bao nhieâu thuoäc veà Quaùn? Coù bao nhieâu thuoäc veà caû chæ, Quaùn? Ñöùc Theá Toân ñaùp: “Caûnh söï” cuûa ñoái töôïng ñöôïc duyeân thöù nhaát (coù phaân bieät) laø thuoäc veà Quaùn. “Caûnh söï” cuûa ñoái töôïng ñöôïc duyeân thöù hai (khoâng phaân bieät) laø thuoäc veà Chæ. Hai “Caûnh söï” sau laø cuøng thuoäc veà caû Quaùn vaø Chæ”.

***Giaûi thích:*** “Caûnh söï” moät töùc laø Söï. Hai töùc laø Lyù, neân Trí khoâng phaân bieät (chuû theå) duyeân (ñoái töôïng). Ba, Boán laø chung caû Söï, Lyù...

Nay choïn laáy moät nghóa neân khoâng noùi veà, traùi, duøng ñeå bieän minh veà möôøi lôùp (Chæ, Quaùn), töø thoâ ñeán teá, töø caïn tôùi saâu. Hai lôùp ñaàu laø Chæ, Quaùn haønh rieâng bieät. Moät töùc phaåm Xa-ma-tha (Chæ) nôi Luaän Du Giaø. Hai töùc phaåm Tyø Baùt xaù na (Quaùn). Taùm lôùp tieáp theo ñeàu laø phaåm “Song vaän”. Nhöng lôùp ba chính laø caû hai cuøng vaän haønh ñoái vôùi lôùp thöù boán laø caû hai cuøng ngaên chaän.

Ñaây laø caû hai cuøng soi chieáu. Neáu choïn laáy nghóa rieâng thì caû hai cuøng soi chieáu ñeàu laø Quaùn, caû hai cuøng ngaên chaän ñeàu laø Chæ. Boán lôùp tröôùc thì duøng Lyù, Söï laøm chuû theå thaønh töïu: Chæ, Quaùn laø ñoái töôïng ñöôïc thaønh töïu. Lôùp naêm thì dung hôïp nôi Taâm, Caûnh, töùc hôïp hai lôùp ba, boán ôû tröôùc. Do Söï, Lyù cuûa hai lôùp ñaàu töùc laø ñoái töôïng ñöôïc dung hôïp cuûa hai lôùp ba, boán. Cho neân döùt tuyeät Lyù, Söï töùc laø Caûnh trong moân (lôùp) thöù tö. Khoâng ngaên ngaïi töùc laø Caûnh trong moân thöù ba. Chæ, Quaùn cuøng döùt baët töùc laø Chæ, Quaùn cuûa moân thöù tö. Chæ, Quaùn khoâng ngaên ngaïi töùc laø Chæ Quaùn cuûa moân thöù ba. Hôïp hai lôùp Chæ, Quaùn treân cuøng vôùi Caûnh cuûa hai lôùp, neâu roõ chaúng phaûi laø moät, khaùc. Chaúng huûy hoaïi hai töôùng

36 BOÄ KINH SÔÙ 14

neân chaúng laø moät. Hai Theå khoâng khaùc neân chaúng laø hai. Do vaäy, chính dung hôïp Taâm, Caûnh môùi laø moân Söï Lyù khoâng ngaên ngaïi.

Song noùi cuøng dung hôïp, chaúng noùi laø Quaùn hay laø Chæ? Ñaây thì goàm ba yù:

Moät: Chæ dung hôïp Chæ, Quaùn cuûa hai lôùp tröôùc, töùc laø Chæ, Quaùn cuûa moân aáy.

Hai: Söï soi chieáu ôû ñaây hai maø chaúng hai, chaúng hai maø laø hai.

Töùc laø ôû nôi Quaùn chaúng chaáp giöõ caùc töôùng, goïi laø Chæ.

Chaúng huûy hoaïi moät vò maø Taâm, Caûnh cuøng thaønh töùc laø ngay treân

Chæ.

Ba: Chaúng hoaïi Taâm, caûnh laø moät thaønh töïu töùc laø Chæ ngay treân

Quaùn.

Phaàn sau, lôùp naêm laø Chæ, Quaùn trong moân Sö Söï voâ ngaïi. Saùu laø moân “Nhaát ña töông dung baát ñoäng”. Baûy laø moân “Chö phaùp töông töùc töï taïi”. Taùm laø hôïp vôùi nghóa töùc nhaäp ôû tröôùc, thaønh moân “Ñoàng thôøi cuï tuùc”. Chín töùc moân “Nhaân ñaø la voõng caûnh giôùi”. Möôøi laø moân “Chuû baïn vieân minh cuï ñöùc”. Nhaèm hieån baøy caøng veà sau thì saâu hôn luøi daàn veà tröôùc neân hôïp “Töùc, nhaäp”. Phaàn coøn laïi coù theå theo ñaáy maø xeùt. Ñaây cuõng laø moät choán maø neâu roõ veà Chæ Quaùn goàm luoân vieäc dieãn roäng veà caùc huyeàn moân.

* Sôù caâu: “Ñeàu caên cöù nôi löu chuyeån ñeå bieän minh”: Do nghóa thieän xaûo chung cho caû trôû veà, vaéng laëng. Cho neân giaûi thích toång quaùt veà Thieän xaûo goàm coù ba nghóa:

Moät: Bieát roõ veà Lyù. Hai: Bieát roõ veà Söï.

Ba: Theâm khaû naêng thaâu toùm voâ taän. Chính laø Söï söï voâ ngaïi goàm luoân “Söï lyù khoâng ngaên ngaïi”. Kinh Ñaïi Phaåm coù ñoaïn: “Taát caû phaùp ñeàu höôùng tôùi Saéc. Saéc haõy coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, thì laøm sao coù ñöôïc choã höôùng tôùi chaúng phaûi laø höôùng tôùi? Taát caû cuøng quy veà nôi khoâng. Khoâng cuûa caùc phaùp chaúng khaùc saéc”. Vì Khoâng neân laø yù cuûa Söï Lyù khoâng ngaên ngaïi. Nay duøng moät thaâu toùm taát caû töùc laø Söï Söï voâ ngaïi. Thieän xaûo ñaõ chia choã naày laøm hai neân coù boán nghóa. Luaän Du Giaø quyeån thöù naêm möôi saùu, naêm möôi baûy ñaõ noùi roäng veà ba khoa Thieän xaûo, haàu heát ñeàu caên cöù nôi töôùng ñeå neâu baøy, töùc laø nghóa thöù hai.

* Sôù caâu: “Ñoaïn thöù taùm, ñöôïc möôøi loaïi Vua cung kính, hoä trì laø Quaû Taêng thöôïng”: Töùc söï taêng thöôïng cuûa “Höõu löïc. Do nôi töï thaân goàm ñuû caùc ñöùc khieán caùc baäc kia hoä trì.
* Sôù caâu: “Do nôi dieäu löïc cuûa baûn nguyeän laøm choã nöông töïa,

SOÁ 1736 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA, Quyeån 34 37

cöùu giuùp ”: Töùc nôi Luaän Du Giaø, yù tröôùc laø Haønh do töø xöa ñaõ tu taäp.

Noùi “do dieäu löïc cuûa baûn haïnh laø baäc nhaát”: Laø yù thöù hai, quaû gioáng vôùi nhaân töø tröôùc. Ñaõ laø baäc nhaát neân laø quaû cuûa Haønh.

* Sôù caâu: “Luaän Phaät Ñòa quyeån thöù baûy coù naêm lôùp giaûi thích”: Töùc, Moät laø tu taäp nhaân thieän thì ñöôïc quaû an laïc. Hai laø lìa aùc, thaâu nhieáp thieän. Ba laø ñôøi naày ñôøi khaùc ñeàu ñöôïc lôïi ích. Boán laø coù ñöôïc lôïi ích cuûa theá gian vaø xuaát theá gian. Naêm laø ñöôïc lôïi ích veà phöôùc ñöùc, trí tueä. Naêm lôùp treân ñeàu neâu tröôùc laø nghóa sau laø lôïi.
* Sôù caâu: “Duøng moät lôøi ñeå bao quaùt ñuû taát caû” (Nhaát ngoân dó teá chi). Töùc nôi saùch Luaän Ngöõ: “Kinh Thi coù ba traêm Thieân, duøng moät lôøi ñuû ñeå bao quaùt taát caû, laø tö töôûng thuaàn chính”. Bao quaùt goïi laø Teá, cuõng nhö laø ngaên chaän. Nghóa laø quy veà neûo chaùnh.
* Sôù “Boán möôi hai baäc”: Ñaây laø caên cöù nôi söï tu taäp, haønh trì coù chöôùng ngaïi. Baäc thöù boánhai laø quaû vò Dieäu Giaùc. Laø ñoái töôïng mong ñaït tôùi, neân khoâng chöôùng ngaïi thì chaúng phaûi laø Haønh trì.
* Sôù caâu: “Chaúng gioáng vôùi Quyeàn giaùo, Tieåu thöøa, noùi coù, aån giaáu khoâng”: Tieåu thöøa thì cho chæ Phaät laø ngöôøi duy nhaát coù taùnh ñaïi giaùc. Quyeàn töùc laø naêm Taùnh. Noùi “Kia laø coù, kia laø khoâng”, laø ôû trong phaàn “Coù Phaät taùnh”. Laïi noùi chung, rieâng khaùc gioáng. Chung töùc laø ñeàu coù. Rieâng töùc coù “Coù Phaät taùnh”, coù “Khoâng Phaät taùnh”.
* Sôù caâu: “Do vaäy, ñöùc toät baäc laø goác cuûa Haïnh”: Töùc laø yù nôi saùch beân ngoaøi. Saùch Hieáu Kinh noùi: “Phu töû noùi vôùi Taêng Töû: Caùc baäc Tieân vöông coù ñöùc cao toät, ñaïo chính yeáu. Daân duøng ñaáy ñeå ñöôïc hoøa thuaän tin kính, treân döôùi khoâng oaùn, oâng bieát chaêng?”

***Chuù giaûi:*** “Ñöùc cao toät laø Hieáu ñeã. Ñaïo chính yeáu laø Leã nhaïc. Cho neân treân ñeán Thieân Töû, döôùi tôùi ngöôøi thöôøng ñeàu phaûi thöïc haønh Hieáu, khoâng coù ñaàu cuoái”.

Noùi “Goác cuûa Haïnh”: Töùc saùch nôi theá gian cho Hieáu laø goác cuûa traêm Haïnh.

Phaàn tieáp theo daãn giaùo phaùp cuûa Phaät ñeå chöùng minh. Boà Taùt giôùi cuõng noùi: “Hieáu döôõng caùc baäc sö tröôûng, cha meï. Hieáu goïi laø Giôùi. Cuõng goïi laø Cheá chæ.”

* Sôù caâu: “Nhöng choã nhieãm cuûa hai Thöøa chaúng phaûi laø caùi nhieãm ñích thöïc”: Töùc nôi kinh ñaïi Baùt Nieát-baøn quyeån thöù hai, nam baûn. Phaåm Ai Thaùn, Phaät cheâ traùch caùc Tyø kheo tu taäp ba phaùp:

“Caùc thaày chôù ñem taâm thaáp keùm maø sinh nieäm bieát ñuû. Caùc thaày nay tuy ñöôïc xuaát gia nhöng ñoái vôùi phaùp Ñaïi thöøa naày chaúng sinh ham moä. Thaân caùc thaày tuy ñöôïc maëc Caø sa laø y phuïc ñaõ ñöôïc nhuoäm, nhöng

38 BOÄ KINH SÔÙ 14

Taâm vaãn chöa ñöôïc nhuoäm phaùp Ñaïi thöøa thanh tònh. Caùc thaày thaân tuy haønh khaát traûi qua nhieàu nôi maø chöa töøng khaát thöïc phaùp Ñaïi thöøa. Caùc thaày daàu ñaõ caïo boû raâu toùc maø chöa vì chaùnh phaùp ñeå dieät tröø caùc thöù kieát söû. Naøy caùc thaày Tyø Kheo! Nay Nhö Lai seõ neâu baøy chaân thaät vôùi caùc Thaày, Nhö Lai hieän taïi hoøa hôïp vôùi chuùng Ñaïi thöøa, Phaùp taùnh cuûa Nhö Lai laø Chaân thaät khoâng ñieân ñaûo. Vì theá caùc thaày caàn phaûi tinh taán, nhieáp taâm, duõng maõnh xoâ deïp moïi thöù kieát söû...”

***Giaûi thích:*** Ñaây laø duøng cho Tieåu thöøa. “Phöông, ñaïi” haõy coøn chöa coù theå dieät tröø voâ minh cuûa ñoái töôïng ñöôïc nhaän thöùc (Sôû tri chöôùng). Phaùp nhieãm, phaùp khoâng, phaùp thöôøng truï vi dieäu, neân goïi nhö theá.

* Sôù caâu: “Töùc moät cuûa naêm Thoï”: Laø: Moät laø Thieän lai. Hai laø Thöôïng phaùp. Ba laø Tam quy. Boán laø Baùt kính. Naêm laø Yeát ma. Phaàn nhieàu giaûi thích khoâng gioáng nhau. Haàu heát ñeàu döïa vaøo naêm thoï naày.
* Sôù caâu: “Caùi chính cuûa quy veà laø ba neûo”: Trong phaàn neâu baøy veà quy kính ôû tröôùc ñaõ dieãn roäng xong.

Noùi “Ñeán phaàn sau seõ giaûi thích roõ”: Töùc nôi phaåm Minh Phaùp. Tröôùc laø choã quaûng dieãn cuûa phaàn “Sao giaûi”, neân ôû ñaây chæ roõ laø sau.

* Sôù caâu: “Hoøa thöôïng ñaây goïi laø Thaân giaùo”: Laø tieáng Phaïm cuûa thôøi tröôùc, töùc tieáng Phaïn cuûa nöôùc Quy Tö trôû ñi. Chính goïi laø “OÂ ba- ñaø-da”, Trung hoa goïi laø Thaân giaùo.
* Sôù “Giôùi coù hai thöù”: Döïa nôi Tyø kheo giôùi thì naêm giôùi, möôøi giôùi, taùm giôùi ñeàu laø phöông tieän. Choã cao toät cuûa naêm chuùng laø phaùp toái thaéng. Neáu Boà taùt giôùi laø “Cuï tuùc” thì Tyø kheo giôùi cuõng laø phöông tieän. Sieâu vöôït treân hai Thöøa laø phaùp toái thaéng. Choã thaønh töïu cuûa nguyeän neâu roõ laø quaû vò Phaät.
* Sôù caâu: “Naêm ñieàu lôïi cuûa döông chi”: Ñoù laø: Moät: Laøm maét saùng.

Hai: Tröø ñôøm.

Ba: Tröø muøi hoâi trong mieäng. Boán: Laøm roõ muøi vò.

Naêm: AÊn uoáng tieâu hoùa toát. Kinh môùi cho laø coù möôøi nghóa.

* Sôù caâu: “Trong buoåi sôùm ngaäm nhai “Döông chi” thì söï tònh ueá chaúng coøn xen taïp laãn nhau”: Hai caâu naày hoaøn toaøn laø lôøi cuûa Thieàn sö Voâ Haønh ôû nôi saùch “Taây Vöïc Kyù Quy”. Truyeän Nam Haûi Lyù Quy cuõng neâu baøy roäng veà ñieàu naøy.
* Sôù caâu: “Ba khoå, taùm khoå cuõng ñieàu tröø dieät”: Do söï khoå nôi ba ñöôøng döõ ñaõ döùt, neân caùi khoå cuûa sinh laõo beänh cuõng dieät. Do ñoaïn tröø

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

phieàn naõo aáy, khoâng taïo möôøi nghieäp aùc, neân khoâng coøn caùi khoå oaùn gheùt phaûi gaëp nhau. Nhôø dieät tröø phaân bieät veà tham duïc, neân khoâng coøn caùi khoå mong caàu chaúng ñaït ñöôïc vaø caùi khoå yeâu thöông phaûi bieät ly. Töø ñaây chæ coøn coù caùi khoå veà töû vaø chaáp giöõ uaån. Ñeán ñaïo quaû Kim cöông voâ giaùn vôùi Caên baûn trí seõ ñoaïn tröø hai thöù khoå ñoù. Tuy coù phaùp thieän höõu laäu nhöng luùc naøy cuõng coøn tuøy thuoäc vaøo Haønh khoå. Do ñöôïc trí thuø thaéng soi chieáu ñoàng vôùi Phaùp taùnh, ôû nôi neûo giaûi thoaùt chaúng ñôïi “Traïch dieät” töï taïi lìa boû, coâng söùc quy veà Kim cöông voâ giaùn.

ÔÛ treân laø caên cöù theo Phaùp töôùng maø noùi. Choïn laáy Theå chính nôi Trí khoâng phaân bieät, goïi laø caên baûn, do ñoái chieáu vôùi Gia haïnh maø ñöôïc goïi teân. Tuy chung cho caùc quaû vò maø hai quaû vò Kieán ñaïo, Kim cöông hieåu roõ troäi nhaát neân toùm löôïc neâu ra.

Laïi coù theå caên cöù theo Phaùp taùnh, do Baûn giaùc laø Trí caên baûn, vì so vôùi Thuûy giaùc laø caên baûn. Ñaây chæ caên cöù nôi ñaïo giaûi thoaùt, luùc chöùng ñaéc Lyù thì cuøng vôùi phaàn caên baûn coù söï kheá hôïp saâu xa, neân goïi laø ñaït ñöôïc caên baûn cuûa Baûn giaùc. Töø ñaây, vónh vieãn khoâng coøn caùi khoå cuûa Töû cuøng chaáp giöõ Uaån. Tuy ñoaïn tröø phieàn naõo, chöùng ñaéc lyù, laäp ra teân hai ñaïo goïi nhö theá, nhöng cuøng moät saùt na, Trí ñaït ñöôïc cuõng vaäy, do ñoù, ñaïo quaû voâ giaùn luùc ñoaïn tröø hai thöù chöôùng cuûa Kieán, Tu, töùc laø luùc ñaïo giaûi thoaùt ñoïan tröø.

* Sôù caâu: “Moät laø caên cöù nôi Tueä cuûa söï hoäi nhaäp chaân, thaáy ñaïo”: Cuõng coù hai nghóa: so saùnh ñoàng vôùi ñoaïn khoå. Ñoaïn tröø caùi khoå cuûa thaân beänh laø nhaéc laïi choã ñoaïn tröø ôû tröôùc. Cuøng vôùi phieàn naõo beänh ñoù laø ñoái töôïng ñöôïc ñoaïn tröø. Töø caâu: “Nghóa laø taát caû” tieáp xuoáng: Laø neâu ra Theå cuûa ñoái töôïng ñöôïc ñoaïn tröø. Thoâ, troïng töùc laø Chuûng töû. Phaân bieät, löïa choïn nôi “Caâu sinh” cuõng laø nhaân gaàn cuûa thaân beänh, chaúng phaûi laø nhaân xa. Nhö quaù gaàn guõi vôùi saéc laø nhaân xa cuûa thaân beänh. Do tham neân nhö theá, töùc laø nhaân gaàn. Noùi “Trong moät saùt na töùc thì ñoaïn tröø” ñeán phaàn noùi veà ñòa thöù nhaát seõ giaûi thích roäng. Caâu: “Chöùng ñaéc töùc thì Chaân nhö, Töù ñeá nôi ba coõi” thì ñeán phaàn noùi veà thaäp Hoài Höôùng seõ giaûi thích.
* Sôù caâu: “Hai laø caên cöù nôi Tueä cuûa taâm Kim cöông töùc thì ñoaïn tröø taát caû caùc phieàn naõo beänh”: Töùc laø “Caâu sinh”. Treân ñaây laø choã chuyeån bieán, lìa boû döïa treân ñeå giaûi thích döôùi, toùm keát xaùc nhaän hai nghóa tröôùc.

■